



Avviz Numru CCT 422/11/GZ

Manuel u Carmen Lia

vs

Ventur Motor Center Co. Ltd.

Illum 6 ta' Gunju 2012

It-Tribunal

Wara li ha konjizzjoni tal-Avviz fl-ismijiet fuq premissi pprezentati fl-20 ta' Settembru, 2011, fejn ir-rikorrenti talbu rifuzjoni ta' sebgha mija disgha u ghoxrin Ewro (€729.00), rapprezentanti l-prezz li kellhom ihallsu ghal 'gearbox' gdida, meta l-karozza kienet ghadha koperta bil-garanzija.

Is-socjeta' ntimata pprezentat risposta bil-miktub ghal din it-talba, u attendiet ghas-seduta.

Illi wara li sema' x-xhieda guramentata tar-rikorrenti, li huma l-istess rikorrenti, u wara li sema' x-xhieda guramentata tas-socjeta' ntimata, u wara li ha konjizzjoni tal-fatti kif ukoll tac-cirkostanzi kollha tal-kaz;

Ikkonsidra s-segwent:

Ir-rikorrenti ssottomettew bil-miktub illi:-

Huwa (Manuel Lia) kien xtara karozza, 'Toyota Auris' ta' l-Inghilterra minghand is-socjeta' ntimata fit-18 ta' Marzu 2011, ghall-prezz ta' hdax-il elf u erbgha mitt Ewro (€11,400), u kien hallas 'cash'. Nhar it-13 ta' Lulju 2011, u cioe' erbgha (4) ~~xhieda~~ ~~wara~~ li kien xtraha, din il-karozza waqfet ghaliex kien marilha l-'gearbox'. Fuq il-'cash sale' ir-rikorrenti ghandu miktub: "1 ½ year warranty on engine and..."

Ir-rikorrenti ezebew kopja ta' rcevuta datata 18 ta' Marzu 2011, mahruqa mis-socjeta' ntimata ghall-ammont ta' hdax-il elf u erbgha mitt Ewro (€11,400); kopja ta' rcevuta tal-

V.A.T datata 2 ta' Awissu 2011, mahruġa minghand 'Philip Balzan & Co. Ltd', għall-ammont ta' mija erbgha u hamsin Ewro u erbghin centezmu (€154.40), spejjeż konnessi ma' 'gearbox'; u kopja ta' rcevuta datata 25 ta' Lulju 2011, mahruġa minghand is-socjeta' ntimata, għall-ammont ta' hames mija hamsa u sebghin Ewro (€575.00) għal 'Toyota Auris Gearbox'.

Is-socjeta' ntimata ssottomettiet bil-miktub illi:-

Hija toffri l-bejgħ ta' karożzi li jigu mportati mil-Gappun jew mill-Inghilterra. Is-socjeta' ntimata toffri garanzija bil-miktub lil kull min jixtri karożza minghandha, fejn normalment toffri garanzija ta' bejn sena jew sena u nofs fuq il-magna biss. Meta karożza jkollha 'gearbox' awtomatika, is-socjeta' ntimata tagħti wkoll garanzija fuqha, izda meta l-karożza tkun 'manual', hadd qatt ma jista' jagħti xi forma ta' garanzija, għaliex jekk tuzaha hazin, tista' tkissirha faċilment. Fil-kaz in kwistjoni, ir-rikorrenti kienu xtraw karożza 'manual', u għalhekk is-socjeta' ntimata tagħthom garanzija fuq il-magna biss.

Is-socjeta' ntimata eżebiet ittra ffirmata mill-persuna li kienet kitbet il-garanzija mahruġa mis-socjeta' ntimata, fejn gie spjegat il-fatt illi l-garanzija tohrog fuq il-'gearbox' biss jekk il-karożza tkun wahda awtomatika, u mhux jekk il-karożza tkun wahda manwali.

It-Tribunal jinnota illi:-

Wara li sema' l-partijiet, it-Tribunal jikkonsidra illi fiż-żhieda guramentata tar-rikorrenti, huma regghu kkonfermaw il-verżjoni tagħhom bil-miktub.

It-Tribunal jikkonsidra wkoll illi s-socjeta' ntimata fiż-żhieda guramentata tagħha kkonfermat il-verżjoni tagħha bil-miktub u fuq domanda tat-Tribunal stess, hija kkjarifikat illi l-garanzija li nġhatat lir-rikorrenti, fejn hemm miktub: "*1 ½ Year Warranty on Engine and ...*" il-firma li hemm wara l-kelma "*and*" inkitbet hemmhekk minhabba l-fatt illi għal mument is-socjeta' ntimata kienet insiet illi l-karożza li kienu qed jixtru r-rikorrenti kienet wahda manwali u mhux awtomatika u għalhekk il-garanzija tkopri biss il-magna.

Għal dawn il-motivi:

It-Tribunal, wara li kkonfidra dak kollu hawn fuq premiss, flimkien mal-fatt illi r-rikorrenti kienu hadu l-karożza sabiex tigi spezzjonata minghand 'mechanic' ta' l-ġazla

tagghom qabel ma xtrawha, flimkien mal-prova tal-garanzija li giet ezebita u l-kjarifika fuq l-istess, qed jichad it-talba tar-rikorrenti bl-ispejjez tal-kawza kontra l-istess rikorrenti.



Avv. Gabrielle Zammit
Arbitru